

## **Tuyên bố yêu cầu hai chính phủ Việt Nam và Nhật Bản ngưng kế hoạch xây dựng Nhà Máy Điện Hạt Nhân Ninh Thuận 2 và phản đối di dời người dân theo kế hoạch này.**

Ngày 3 tháng 7 năm 2015

Theo tin tức trên các mạng vào ngày 9 tháng 6 của trang WEB An Ninh Tiền Tệ và các mạng khác, Thủ Tướng Nguyễn Tấn Dũng đã đồng ý kế hoạch di dời dân vì xây dựng 2 Nhà Máy Điện Hạt Nhân Ninh Thuận 1 và 2. Đối tượng di dời tổng cộng 1,288 gia đình gồm 4,911 người, trong đó 811 gia đình 2,827 người thì do Nhà Máy ĐHN Số 2 mà phải chịu di dời, nhà máy số 2 do chính phủ Nhật có kế hoạch hỗ trợ. Theo bài báo, tổng số tiền chi trả cho việc di dời dân là 3,235,526 triệu VND (Khoảng 18,700 triệu JPY) do Cty Điện Lực Việt Nam trách nhiệm vận hành Nhà Máy ĐHN chịu chi phí toàn bộ việc di dời.

Về kế hoạch ĐHN ở Việt Nam, có các vấn đề như sau:

- Có cấu trúc năng lượng tiêu thụ điện lực quá lớn.
- Không có thảo luận xã hội về nguy cơ, thảm họa từ nhà máy ĐHN.
- Không có thảo luận về việc quản lý và xử lý phế liệu hạt nhân, phế liệu chỉ tan rã sau mấy trăm ngàn năm.
- Có nguy cơ không có cung cấp tin tức một cách chính xác, đầy đủ cho người dân và bảo vệ họ khi có sự cố và các vấn đề người dân gặp phải
- Kế hoạch xây dựng nhà ĐHN phải vay một số tiền rất lớn trong khi về hiệu quả chưa rõ.

Và riêng về Nhà Máy ĐHN Ninh Thuận 2, không có công khai về việc đánh giá của các con rùa biển đến sinh trứng, khu vực công viên quốc gia, nguồn nước ngọt cung cấp cho khu vực, khu vực đó người dân tộc tiên cư bản địa là người Chăm có các làng và di tích lịch sử.

Hiện kế hoạch có khả năng bị hủy bỏ, nên việc tiến hành dân di dời coi như là một chuyện đã rồi khác với kế hoạch xây dựng nhà máy ĐHN, và đồng thời, một thiệt hại lớn cho quyền sống của người dân.

Dân Nhật chúng tôi phản đối chính phủ Nhật xuất khẩu nhà máy ĐHN và vô cùng quan ngại đối với chính phủ Việt Nam khi tiến hành kế hoạch xây dựng nhà máy ĐHN vì các lý do tiếp sau:

### **1. Sự cố Nhà Máy ĐHN Fukushima Daiichi (nói tắt là Fukuichi dưới đây) vẫn chưa xử lý xong, và chưa biết chừng nào mới xong.**

Thủ Tướng Nhật Abe nói, vào tháng 9 năm 2013, sự cố Fukushima trong tình trạng “under control” để mà kêu mời Jeux Olympic năm 2020 đến Tokyo, lời này rất xa sự thật. Hiện nhà máy Fukuichi vẫn còn một lượng lớn nước ô nhiễm rò rỉ ra, trong khi xử lý nước ô nhiễm này đã gây ra cho nhiều người lao động bị nhiễm phóng xạ. Và một phần nước ô nhiễm này vẫn còn rò rỉ ra biển. Nước Nhật hiện chưa có kỹ thuật xử lý, ngăn chặn nguyên liệu hạt nhân trong lò đang tan chảy ra.

### **2. Đến hôm nay, đã sau 4 năm và 3 tháng trôi qua từ sự cố, riêng Tỉnh Fukushima, khoảng 120,000 người dân phải di dời trong và ra khỏi Tỉnh Fukushima. Và số người chết vì liên quan tới thảm họa ở Tỉnh Fukushima rất cao so với các tỉnh khác, hậu quả vẫn còn tiếp diễn.**

Những người dân đã bỏ nhà cửa do bị nhiễm phóng xạ, di dời không về nhà được, vẫn chưa biết định cư ở nơi khác hay không, và những người tự quyết định di dời hầu hết gặp khó khăn về kinh tế. Số người chết vì lý do gián tiếp sau thảm họa như vấn đề sức khỏe và làm việc quá nhiều, đến tháng 12 năm 2014 là 1,793 người trong Tỉnh Fukushima (tổng cộng 3,194 người), đây là số lượng người rất lớn so với số người của các tỉnh khác. Trong những người chết, có một số người tự tử vì bi quan về tương lai.

Trung Tâm Liên Tác Phục Hồi Fukushima

[http://f-renpuku.org/fukushima/evacuee\\_information](http://f-renpuku.org/fukushima/evacuee_information)

Viện Phục Hưng

[http://www.reconstruction.go.jp/topics/main-cat2/sub-cat2-1/20141226\\_kanrenshi.pdf](http://www.reconstruction.go.jp/topics/main-cat2/sub-cat2-1/20141226_kanrenshi.pdf)

### **3. Thiệt hại sức khỏe vì sự cố nhà máy ĐHN.**

Theo cuộc điều tra của Tỉnh Fukushima, 103 cháu phát hiện rõ ràng là bị ung thư ác tính tuyến giáp trạng bên cạnh số cháu bị nghi ngờ ác tính là 13. Đa số cháu trong đó có cùng lúc có vấn đề di căn hạch. Chính phủ cho rằng “ Khó mà tính được liên quan nhân quả với sự cố » và giải thích rằng vì điều tra qui mô lớn, đã phát hiện ra trường hợp ung thư tuyến giáp trạng mà thường được phát hiện ra khá trễ sau đó. Thế nhưng, cuộc điều tra lần thứ nhì bắt đầu từ tháng 4 năm ngoái (2014), đã phát hiện thêm 15 cháu ung thư tuyến giáp trạng hoặc nghi ngờ. Việc này cho thấy rằng nội dung giải thích của chính phủ không thật.

Ngoài tuyến giáp trạng ra không có cuộc điều tra về các bệnh khác, nên không thấy được tình hình tổng quát.

### **4. Số tiền thiệt hại quá lớn khi có sự cố. Đến thời điểm hiện nay chi phí xử lý sự cố gồm cả tiền bồi dưỡng là khoảng 11 ngàn tỷ Yen Nhật (11,000,000,000,000 JPY) (dự tính của năm 2014). Chúng tôi không biết con số chính thức còn tăng lên là bao nhiêu.**

Tin tức của đài NHK vào ngày 11 tháng 3 năm 2014 cho rằng chi phí rửa một số khu vực bị ô nhiễm, bồi dưỡng và xử lý lò hạt nhân tổng cộng 11,000,000,000,000 JPY. Về vấn đề bồi thường, nhiều người dân, công ty và cơ quan địa phương bị thiệt hại không bằng lòng và tiếp tục khiếu nại. Trường hợp khiếu nại tại Trung Tâm Giải Quyết Tranh Chấp Bồi Thường Thiệt Hại Nguyên Tử Lực, một cơ quan xử lý tranh chấp mà chính phủ thành lập, đã nhận đến ngày 12 tháng 6 năm 2015 là 16,601 trường hợp.

[http://www.mext.go.jp/a\\_menu/genshi\\_baisho/jiko\\_baisho/detail/1329118.htm](http://www.mext.go.jp/a_menu/genshi_baisho/jiko_baisho/detail/1329118.htm)

### **5. Tiền vay trở thành gánh nặng cho thế hệ tương lai Việt Nam.**

Nhật đã cho Viet Nam vay bằng tiền Yen tổng cộng 2,281,475,000,000 JPY (ODA data book by country 2014). Mặc dù Nhật sẽ thêm nhiều viện trợ kỹ thuật, riêng việc xây dựng một lò hạt nhân trung bình là khoảng 400,000,000,000 JPY, Việt Nam phải nợ một số tiền quá lớn. Số 1 đến số 3 nói trên cho thấy thiệt hại do sự cố nhà máy ĐHN rất lớn. Nếu khi xây dựng xong, riêng tiền nợ, trả lãi thật sự là một gánh nặng cho toàn dân Việt Nam.

Vì các lý do nói trên, chúng tôi yêu cầu Chính Phủ Nhật thôi xuất khẩu nhà máy ĐHN cho Việt Nam. Đồng thời, chúng tôi rất quan ngại đối với Việt Nam khi tiến hành kế hoạch này. Vì liên hệ hữu nghị Việt Nhật lâu dài trong tương lai, chúng tôi yêu cầu Chính Phủ Việt Nam suy nghĩ lại kế hoạch này.

Các đoàn thể ký tên :

A Seed Japan  
Agenda Project  
Aichi Prefectural Federation of Trade Union  
Alternative People's Linkage in Asia  
Alternatives  
Anti-nuclear power plants movement Ibaraki Network(Japan)  
Asia-Japan Women's Resource Center  
ATTAC Kyoto  
ayus: Network of Buddhists Volunteers on International Cooperation  
Beqerel Free Hokkaido  
Campaign for Nuclear-free Japan  
Citizens Environmental Foundation  
Citizens' Nuclear Information Center  
Community-based Development Initiatives Center  
Dathugenpatsu Tokai Jhuku  
Depleted Uranium Center Japan  
Development education study group in Kyoto  
Eco Future Fund  
Environmental Network Kumamoto  
FEMIN Women's Democratic Club  
FoE Japan  
Food Policy Center Vision21  
Fukuoka NGO forum on ADB  
Fukuoka Tikugoudouroudou Kumiai  
Fukushima Beacon for Global Citizens Network  
Funabasi siminn Ombudsman  
Gennpatu Sonngaibaisyou Sosyou Kyoto Gennkokudan  
Genpatsu Maker Sosho no Kai  
Genpatsuirannen Hikone Oshaberi Walk  
Genpatu Okotowari Mieno Kai  
Genshiryoku Kyouiku wo kangaeru kai / Panel for Nuclear Education  
Globalization Watch Hiroshima  
Green Harmony Chofu  
Green · Up  
Greens Japan  
Hairo Action Fukushima  
Hakaru-Sapporo Citizens' Station for Measuring Radioactivity in Sapporo  
Inotito Heiwao Kanngaeru Jyuminn Kaigi  
Japan Association of Environment and Society for the 21st Century  
Japan Center for a Sustainable Environment and Society  
Japan Europe Forum

JFOR  
Johotomoren  
Jubilee Kansai Network  
KAFTI  
Kakegawa 9-jo no kai  
Kakunensaikuru Sosi Ichimannin Sosyou Genkokudan  
Kanagawaken Roudou Kumiai Kyoutou Kaigi  
Kankyo Kyoiku Fukuoka  
Kansai Kara Syokutaku wo Kangaeru Kai  
Kazashimo no kai, Fukushima  
Kinohanasha  
Kodomo no Miraio Nozomimirutai  
Kodomotachi no Miraiwo Kanngaeru Oyano Kai  
Kodomotatini Miraiwo Watasitai.Oosakano Kai  
Lawsuit Against The Nuclear Reactor Suppliers  
Mekong Watch  
Midori Fukushima  
Moritokurasu Donguri Club  
Nagoya Center for Philippine Concerns  
Namakemono Club  
Niji to Midori no Kai  
NNAA  
No Nukes Asia Forum Japan  
Nonukes Oita Network  
North east Asia Information Center (Hiroshima)  
Nuclear Phase-out TEPCO Shareholder's Movement  
ODA Reform Network Kansai  
Ootagawa committee  
Pacific Asia Resource Center (PARC)  
People's Forum on Cambodia, Japan (PEFOC,J)  
Plutonium free communication Kanagawa  
Porepore Sakura  
Relieve the World Children in Poverty  
SAORI to Viet Nam  
Sarawak Campaign Committee  
Sayonara Genkaigenpatu no Kai, Kurume  
Sayonara Genpatsu Inagawa Action  
Sayonara - Genpatsu Mitaka Action  
Sayounara Kasiwazakikariwa Gennpatu Project  
Senior Workers-coop Sendai  
Shinagawa's Women Who Consider Nuclear Power Generation  
Sophia Farm Community  
Southern Hokkaido Renewable Energy Project (NPO)  
Stop Nukewaste Campaign, Chubu  
Stop the Nuclear Power Plant/Madams meeting  
Support Network for State Redress Lawsuits in Japan  
Tadasunomori ECO Research  
Takagi School  
Tepco kabunushi daihyo Sosho

The Hiroshima-setouchi simbun  
The Human Rights and Peace Network in Ube  
The Peace and Nuclear Issues Committee of the National Christian Council in Japan (NCCJ)  
The Takagi Fund for Citizen Science  
Tokachi Bare Project Zikkoui Innkai  
Tokai No Nukes Network for Future Generations  
Wind of Citizens toward Uniting for Peace

End